

Petscan RT 250



Caractéristiques

	134.2kHz read and write			
Protocole	ISO11784/5 FDX-A, FDX-B, EM4102, HDX			
Distances de lecture	14/15cm (12mm×2mm, glasstag FDXB)			
	9/11cm (12mm x 2mm glasstag FDXA)			
	27/30cm (boucle d'oreille électronique FDXB			
Afficheur	128×64 , noir et blanc, OLED			
Bouton				
Indication	Contrôle charge de batterie, Bluetooth , Buzzer			
USB port	USB virtual comport, bluetooth virtual com.port			
Alimentation	Lithium battery, 5000mAh, 3.7V			
Dimension	650mm (L)× 63 (W)× 45 (H)			
Poids	460g			
Mode de chargement	Mini USB			
Accessoires	Mini USB câble, Manuel utilisateur, Batterie.			
Certifications	FCC、CE			
Memoire	Jusqu'à 800 numéros de tag			

Sommaire

Caractéristiques générales du RT250	.pages 1/3
Choix de la langue	page 4
Lire une « puce »	.page 5
Activer ou désactiver Bluetooth	pages 6/7
La Mémoire du RT250	page 8
- activer la mémoire	page 9
- désactiver la mémoire	page 10
- effacer la mémoire	page 11
Communication du RT250 avec un PC	pages 12 à 21
RealTrace Terminal	. pages 22 à 27
Personnalisation du RT250 : affichage et Time out	page 28 à 29
Programme Realtrace Android	•

Configuration du lecteur RT 250 à la livraison

Le RT250 est d'origine configuré en anglais. Il est équipé d'usine d'un module de communication sans fil bluetooth.

Il dispose d'une mémoire de 800 numéros. La fonction « Bluetooth » ainsi que la fonction « Mémoire » ne sont pas activées à la livraison.

Si l'opérateur souhaite utiliser ces fonctions il devra donc les activer.

La fonction Bluetooth consomme de l'énergie. Il est donc conseillé de n'activer cette fonction que le temps nécessaire à son utilisation.

A l'allumage un lecteur sera toujours dans la même configuration que lorsqu'il a été éteint.

La communication via Bluetooth est limitée à une dizaine de mètres. Elle dépend de l'environnement et de votre PC. Pour l'activer sur votre PC veuillez consulter la notice de votre ordinateur. <u>Vous devrez</u> désactiver la fonction sécuritaire de votre PC s'il vous est demandé d'entrer un code ou entrer le code <u>1234</u>.







Synoptique du Menu "Bluetooth"



Fonction « Mémoire » du lecteur

Le lecteur RT250 dispose d'une mémoire qui lui permet de stocker 800 identifiants (numéros de puces).

Cette fonction doit être activée par l'utilisateur s'il souhaite l'utiliser.

Mémorisation des numéros lus par le lecteur RT250

Le RT250 propose à l'utilisateur de mémoriser les numéros des puces lues afin de les transmettre par la suite à un PC en utilisant soit le câble USB joint au lecteur soit la transmission Bluetooth.

Pour utiliser cette fonction il faut au préalable avoir activée la fonction « Mémoire » (cf Synoptique « Mémoire1»).

Après activation de la mémoire à chaque lecture d'un nouveau « tag » le lecteur affiche le numéro (Mxxx). Si par erreur, le même « tag » est lu deux fois, le lecteur le signalera en émettant un signal sonore caractéristique et en affichant à droite de l'écran « DUP ».

Ce numéro ne sera pas mémorisé une seconde fois.

Si le lecteur a été éteint, la fonction mémoire restera activée lorsqu'il sera de nouveau allumé.

Désactivation de la mémoire

La mémoire peut être désactivée en sélectionnant le menu « Mémoire 2 ». Deux cas peuvent se présenter :

Premier cas :

Des numéros sont enregistrés dans la mémoire du lecteur (Synoptique Mémoire 3) Il faut dans ce cas transmettre réellement ou virtuellement (sans brancher le câble USB) la liste des numéros enregistrés puis de procéder à leur effacement.

Deuxième cas :

La mémoire a été précédemment activée mais aucun numéro n'a été enregistré Il suffit dans ce cas de « Désactiver » la mémoire (synoptique « Mémoire 2 »

Effacement de la mémoire

Pour effacer le contenu de la mémoire pour éviter des erreurs, il est nécessaire de sélectionner le menu « Mémoire » et de transmettre réellement ou virtuellement (sans brancher le câble USB) la liste des numéros enregistrés puis de procéder à leur effacement (cf Synoptique Mémoire 3).



Synoptique menu « Mémoire »2





Communication du RT250 avec un PC

Afin de transmettre le contenu de la mémoire il faut connecter le lecteur à un PC via le câble USB Ensuite l'utilisateur doit sélectionner le menu « Mémoire » et suivre les instructions données par l'afficheur. (cf Synoptique « Mémoire3 »).

Attention : pour que le lecteur communique avec un PC il faut au préalable avoir installé le « driver » et disposer d'un logiciel tels que Hyperterminal (Windows XP), Realtrace Terminal ou autres qui permettent l'affichage des données sur l'écran du PC ainsi que leur traitements éventuels. (Windows 7/8)

Utilisation de « Hyperterminal » de Windows XP

Le PetScan RT250 dans sa version actuelle, transmet les identifiants lus vers le PC auquel il est connecté soit via le câble USB soit par sa liaison sans fil (Bluetooth). Le PetScan RT250 n'attend aucune commande, ni aucun acquittement de la part du PC.

La configuration matérielle

La configuration du port série pour la réception des informations est la suivante :

- 9600 bauds, 8 bits, 1 bit de start, 1 bit de stop, aucune parité, aucun contrôle de flux.

Pour visualiser les trames, à l'aide de l'*hyperterminal*, vous devez autoriser les sauts de ligne : dans le menu « Fichier », cliquez sur « Propriétés ». Allez dans l'onglet « Paramètres », puis cliquez sur « Configuration ASCII... » :

Configuration ASCII	?×					
Émission ASCII						
<u>H</u> eproduire localement les caractères entres Délai de la ligne : 0 millisecondes. Délai de <u>c</u> aractère : 0 millisecondes.						
Réception ASCII Dijouter les sauts de ligne à la fin des lignes entrantes Eorcer les données entrantes en ASCII 7 bits Retour automatique à la ligne						
OK Annuler						

La case entourée ci-dessus doit être cochée...

Description de la trame transmise par le RT250

Après chaque lecture valide le PetScan transmet la trame suivante au PC :

Octet	de	début	de	Le type de la	L'identifiant	Octet de	Mot de control	Octet de
trame :	″U″	"/x55"		puce sur	de la puce	séparation: "*":	CRC-CCITT-16	retour chariot: "/x0D"
				8 caractères	sur 16		Bits au form	at
				(ou octets)	caractères		ASCII	
					(ou octets)		sur 4 caractères	
				Doi	nnees utilisees p	our calculer le CRO	~	

Conseils : Les développeurs de logiciels associés au PetScan RT250, devrons plutôt utiliser les caractères d'entête et de séparation pour séparer les informations transmises par le PetScan RT250, calculer un mot de control avec les données reçues et le comparer à celui transmis par le PetScan RT250 pour valider les informations (voir l'annexe pour l'algorithme de calcul du CRC-CCITT-16 bits)

Description des trames émises lors de la transmission de la base de données du lecteur RT250 (option « Mémoire activée »)

Avec un lecteur RT250 ayant l'option mémoire activée, lorsque que celui-ci affiche « Pressez SCAN pour envoyer », le lecteur est prêt à transmettre les identifiants stockés en mémoire. Au moment de la transmission le PetScan RT250 affiche « Envoi en cours ! », à la fin de la transmission, le lecteur propose à l'utilisateur d'effacer le contenu de sa base de donnée.

Format des trames transmises au PC : par rapport à la trame transmise à chaque lecture d'un transpondeur, la trame est précédée par un octet d'entête "/xAA", de son numéro d'enregistrement dans la mémoire sur 4 caractères et d'un caractère de séparation "*".

Octet	de	Numéro	Octet	de	Octet	de	Le type de	L'identifiant	Octet de	Mot de cont	Octet de
début	de	d'enregi	séparation	n:	début		la puce sur	de la puce	séparati	rol	retour ch
trame :	″/xA	strement	"*"		d'infori	natio	8	sur 16	on: "*"	CRC-CCIT	ariot: "/x
A″		sur 4			n: "U	" "/x5	caractères	caractères		T-16 Bits au	0D″
		caractère			5″		(ou octets)	(ou octets)		format	
		s								ASCII	
										sur 4 caract	
										ères	
				-	Donnees	unlise	es pour calcu	ier ie CRC			-

Annexe 1 Algorithme de calcul d'un mot de control CRC-CCITT-16bits

Le code source C ANSI de la fonction permettant de calculer un mot de control d'une chaîne de caractères terminant par le caractère "/x00" est décrit ci-dessous. L'aplet JAVA du site Internet « <u>http://www.zorc.breitbandkatze.de/crc.html</u> », vous permet aussi de calculer le mot de control. Auparavant, il faut remplir correctement les champs avant d'effectuer le calcul de CRC et vérifier pour la chaîne de caractère "123456789", que le mot de control est égal à 0xE5CC.

```
_____
                                                                            ____*/
/* Function that calculates CRC-CCITT 16 bits
/* INPUT:
/*
        unsigned char *inbuffer : 8 bits input vector over which CRC checksum is calculated
/*
                                  must termined by 0x00
/* OUTPUT:
/*
        unsigned int: 16 bits return of crc_ccitt checksum
/*=
/* OVERVIEW:
/*
        Width = 16 bits
/*
        Truncated polynomial = 0x1021
/*
        Initial value = 0xFFFF
/*
        No XOR is performed on the output CRC
/* DESCRIPTION:
/*
    Computing a POLY number from the crc equation.
    Crc s are usually expressed as an polynomial expression such as:
/*
/*
/*
        x^{16} + x^{12} + x^{5} + 1
/*
   CHECK
/*
            0xE5CC This is the checksum for the ascii string "123456789"
/*
   EXAMPLE
/*
   http://www.zorc.breitbandkatze.de/crc.html
   _____
*__
                                                                               ____*/
#define crc_poly 0x1021 // Polynome du CRC-CCITT-16Bits
unsigned int crc_ccitt16 (unsigned char *inbuffer) {
  unsigned int crc_checksum = 0xffff;
  unsigned char ch;
  char i,xor_flag;
  while ( *inbuffer!=0)
    {
      ch = *inbuffer++;
      for(i=0; i<8; i++)
      {
        xor_flag=(crc_checksum & 0x8000)? 1:0;
```

```
crc_checksum = crc_checksum << 1;</pre>
```

```
}
```

```
http://www.zorc.breitbandkatze.de/crc.html
```

CRC parameters				
CRC order (164)	16			
CRC polynom (hex)	1021	reverse!		
Initial value (hex)	FFFF	convert!	nondirect	olivect
Final XOR value (hex)	0			
🔲 reverse data bytes 📃 r	reverse CRC r	esult before Fi	nal XOR	
clear CRC-CCITT C	RC-16 CRC	-32		
Data sequence				
123456789	clear			
Result				
E5CC (hex), 9 data bytes	comput	e!		

Comment savoir à quel port USB est connecté le RT250 utilisant Windows XP

Quand on connecte un périphérique à un port USB d'un PC celui-ci lui attribue automatiquement un numéro de port. Souvent le périphérique est reconnu automatiquement par le logiciel applicatif et il n'est pas nécessaire de le paramétrer. C'est le cas des imprimantes, scanners, etc.

D'autres logiciels applicatifs nécessitent qu'on leur indique le port de communication attribué par le PC et éventuellement d'autres informations comme la vitesse de communication, la forme des données transmises, etc.

En ce qui concerne le RT250 dans la majorité des cas le bon port est affecté automatiquement par le PC au logiciel applicatif mais il se peut que vous deviez le choisir vous-même parmi tous ceux qui vous seront proposés. Certes vous pouvez les essayer les uns après les autres mais parfois le système de paramétrage du périphérique du PC vous en proposera plusieurs dizaines...

Dans ce cas nous vous proposons une méthode plus rationnelle et qui de plus vous permettra aussi de vérifier que le « driver » de votre RT250 est bien installé.

Sélectionnez « Démarrer ».



Puis sélectionnez « Système »



Puis sélectionnez « Matériel » a X ? 🔀 es à jour automatiques Utilisation à distance Insteur Marten Avancé м 🛃 ок sans fil Barre des tâches et menu Démarrer Appareis multim <u>88</u> r 0 6 Cliquez! CSNN tes dutil 2 Ġ. 4 V (il) SONY Java ns de r Å 3 e OK PC por Polices M local Blu Scanneurs et appareils photo 3 30 3 ÷ 8 3 O, Système Tâches planifiée: Sourie Yeb Windows CardSpace R 🛛 🕈 🤆 🕫 🔊 🔧 déi

Puis vous sélectionnez « Gestionnaire de périphériques »

Panneau de configuration							- 7 X
Propriétés système							
Restauration du système Mises à jour automatiques Utilisation à distance Adi Général Nom de l'ordinateur Matériel Avancé							💌 🔁 ок
Gestionnaire de périphériques Le Gestionnaire de périphériques affiche la liste de tous les périphériques médériels instalés sur voire ordinateur. Utilises le	Ajout de matériel	Ajout/Suppression de programmes	Appareils mobiles multimédias	Assistant Configuration réseau	Assistant Réseau sans fil	Barre des tâches et menu Démarrer	^
Gestionnaire de périphériques pour modifier les propriétés de fun de ces pérphériques. Gestionnaire de périphériques	*			 A set of the set of	١	6	
Plotes La signature des pilotes certifie la compatibilité des pilotes instalifie avec Vindows. Windows Update vous permet de défini la manièle dont. Windows so connecte à Windows Update pour otterni les pilotes.	$\overline{\langle}$	Cliquez	z!	Contrôleurs de jeu	Courrier	CSNW/	
Signature du pilote Windows Update	(III)	3	G.	دي،		N	
Les profils matériels vous offrent la possibilité de définir et d'enregistrer plusieurs configurations matérielles.	Java	Mises à jour automatiques	Options d'accessibilité	Options d'alimentation	Options de modems et téléphonie	Options des dossiers	
Profile materials					Å۴	S	
OK Annuler Appliquer Options anderner Option to regionales et Inguistiques	Outils d'administration	Pare-feu Windows	Pilote Intel(R) GMA pour PC por	Polices	Part COM local Bluetooth	Scanneurs et appareils photo	
۵ 📎		1	:	<u>8</u>			
Sons et périphériques Souris audio	Système	Tâches planifiées	VAIO Control Center	Valx	Windows CardSpace		~
Affiche des informations sur votre ordinateur, et vous permet de modifier les paramètres de votre	matériel, les performances	et					
🛃 démarrer 🔛 🔮 Document 1 - Microsof 💕 Panneau de configur						R 🛛 🗘	S 📲 🌀 05:20 p.m.

Puis vous sélectionnez « Ports (com et LPT) »

1	Sestionnaire de périphériques							
st	Fichier Action Affichage ?							
6	← → □ 1 ⁹							~
	B Batteries			Appareils mobiles multimédias	Assistant Configuration réseau	Assistant Réseau sans fil	Barre des tâches et menu Démarrer	
	Gartes PCMCIA Gartes Fiscau Gartes réseau Gartes PCMCIA				1	٩	9 - 6	
k	Carte resour 1394 Monte Connection Monte Resource Connection Monte Resource Connection Carters		rs	Connexions réseau	Contrôleurs de jeu	Courrier	CSNW	
- 20	B Contriburs ATA(ATAPI IDE B B Contriburs audo, vido et jeu B Contriburs de bui USB B Contriburs hête de bui SEE 1394 B B Contriburs hête de bui SEE 1394 B B Contriburs hête de bui SEE 1394 Contriburs hête de bui SEE 139			Ç .	٩.			
	Control Control Contro Contro Control Control Control Control C		Clique	Z!	Options d'alimentation	Options de moderns et téléphonie	Options des dossiers	
	di nee rouins lo soorage			PC por	- 3407		photo	
L	Sons et périphériques Souris audio	Système	Tâches planifiées	VAIO Control Center	Voix	Windows CardSpace		
÷	mations sur votre ordinateur, et vous permet de modifier les paramètres de votre	matériel les performanc	os et					

Apparait la liste des ports et leurs attributions. On peut voir qu'il y a un port qui est attribué au RT250 via son driver : ProlificUSB-to-serial Comm Port COM5), à condition que le driver ait été installé préalablement.



Comment savoir à quel port USB est connecté le RT250 Windows 7/8

Sélectionnez comme sur le dessin d'écran.



Puis sélectionnez « Système »



Puis sélectionnez « Gestionnaire de périphériques»

Fichier Edition Affichage Outils	?	
Page d'accueil du panneau de configuration	Informations système g	énérales
Gestionnaire de périphériques	Édition Windows	
Paramètres d'utilisation	Windows 7 Professionnel	
distance	Copyright © 2009 Microsof	ft Corporation. Tous droits réservés.
Protection du système	Service	
🚱 Paramètres système avancés	Obtenir plus de ton	avec une nouvelle édition de Windows 7
	Système	
		(Cliquez!)
	Système	
	Fabricant :	ASUSTEK Computer Inc.
	Modèle :	ASUS Notebook G60 Series
	Évaluation :	5,9 Indice de performance Windows
	Processeur :	Intel(R) Core(TM) i7 CPU Q 720 @ 1.60GHz 1.60 GHz
	Mémoire installée (RAM) :	4,00 Go
	Type du système :	Système d'exploitation 64 bits
	Stylet et fonction tactile :	La fonctionnalité de saisie tactile ou avec un stylet n'est pas disponible sur cet écran
	ASUSTeK Computer Inc supp	ort
	Site Web :	Support en ligne
	Paramètres de nom d'ordinate	ur, de domaine et de groupe de travail
		DC ACUCZ
	Nom de l'ordinateur :	PC-ASUS7
	Nom de l'ordinateur : Nom complet :	PC-ASUS7 PC-ASUS7
	Nom de l'ordinateur : Nom complet : Description de l'ordinateur	PC-ASUS7 PC-ASUS7 : ASUS-G51J

Puis sélectionnez « Port COM et LPT»



Apparait la liste des ports et leurs attributions. On peut voir qu'il y a un port qui est attribué au RT250 via son driver : Silicon Labs COM7, à condition que le driver ait été installé préalablement.



RealTrace Terminal

Vous pouvez récuperer le programme en suivant le lien suivant :

http://download.realtrace.com/RealtraceTerminal.exe

Ce software est un outil fournit gratuitement à tous les utilisateurs du lecteur RFID Realtrace RT250 avec câble ou Bluetooth.

Si vous utilisez Bluetooth vous pourrez constater qu'une fois la communication établie entre un PC et le lecteur RT250 RealTrace les deux appareils préalablement apairés restent connectés tant qu'ils restent distant d'une dizaine de mètres. Au delà de cette distance la communication est coupée et pour reprendre les transmissions il faut procéder de nouveau à une recherche et un ré- appairage des appareils.

De même quand le lecteur RealTrace s'éteint après quelques minutes de veille, afin d'économiser l'énergie de la batterie, la communication est coupée.

Vous pouvez cependant éviter l'extinction automatique en utilisant le programme « Time out » qui vous permet de paramétrer la durée de fonctionnement avant l'extinction. Vous pouvez récupérer ce logiciel gratuit en suivant le lien suivant :

http://download.realtrace.com/V8-Timeout.exe

Remarque : la perte de communication dans les deux cas mentionnés ci-dessus est liée à la fois au mode de fonctionnement de la technologie Bluetooth ainsi qu'au système d'exploitation de Windows.

Paramétrage initial du logiciel « RealTrace Terminal »

Après avoir installé le logiciel sur votre PC, le paramétrage est normalement automatique. Cependant avec certains PC vous devez le faire manuellement. Dans ce cas vous devez allez dans « *Fichier* » puis « Propriétés de la connexion» puis saisir le numéro du port de communication qui a été affecté soit automatiquement, soit par votre PC. (cf chapitre "Comment savoir à quel port USB est connecté le RT250)

Les paramètres corrects sont les suivants :

- bits par seconde : 9600
- bits de données : 8
- bits d'arrêt :1
- parité : aucun
- contrôle de flux : aucun

Utilisation du logiciel Realtrace Terminal

<u>Menu Options</u>

Choisissez votre langue. Vous avez le choix entre Français, Anglais, Espagnol, Chinois .

Choisissez les données que vous voulez voir apparaitre :

- si vous sélectionnez « Toutes les données » il sera affiché le type de puce (FDXB,HDX, FDXA) suivi du numéro ISO de la « puce », puis le CRC.

Exemple : UFDXB 939 000004095425*AC02

- Si vous ne sélectionnez pas « Toutes les données » seul sera affiché le numéro ISO de la « puce » soit 15 caractères numériques(FDXB et HDX) soit 10 caractères Hexadécimaux (FDX A et EM4102).

Exemple : 939 000004095425

Important : déclarez le type de clavier que vous utilisez : AZERTY ou QWERTY sinon vous risqué d'avoir à l'écran des caractéres inintelligibles...

<u>Menu « Fichier »</u>

Les fonctions « Enregistrer », « Effacer » et « Quitter » sont classiques.

La fonction « Lier à une application » quand elle est sélectionnée permet de lier les datas envoyées par le lecteur au PC à une application sous Windows (Word, Excel, etc.) et ce simultanément à l'affichage dans la fenêtre « RealTrace Terminal ».

Si vous souhaitez enregistrer dans un fichier Excel un numéro lu ou une liste de numéros stockés en mémoire du lecteur vous devez sélectionner « Lié à une application ». Vous disposez alors de cinq secondes pour ouvrir votre application, Word, Excel, etc. Passé ce délai si aucune application n'a été ouverte les données seront envoyées à Realtrace Terminal et apparaitront sur l'écran initial.

<u>Menu « Connexion »</u>

En cas de rupture de la communication entre le PC et le lecteur il suffit de sélectionner « Se connecter » pour rétablir automatiquement la connexion.

Evidemment pour que la reconnexion soit possible il faut que le lecteur soit allumé et qu'il se trouve dans un périmètre d'une dizaine de mètres autour du PC, lui-même en fonctionnement.

Menus de Realtrace Terminal

Choix de la langue

	Both Connector Connector Fisher Connector Quetors Afficher toutes iss données Engléh Dever V Conver V Propia Propia PX Propia	Â
	Connecté COM3	
🎝 Démarrer 🖓 🎦 Docume 📧 🏉 闄 📑 🔕	💿 🕎 Driver et 🕞 Rédactio S Skype''' ⊵ Bibliothè 🐖 Re	altra Bureau ** 14:55 = 27/08/2015

Type de clavier

	Picher Comeson Options Ficher Comeson Options Aff Lan Com	03-2013 P gue sks données gue ver Ver Ver Ver Ver Ver Ver Ver V		
	Connecté	COM3	2	ô
🏷 Démarrer 🚳 🛅 Docume 🕅 🥝 🌗	🄰 📑 🧿 🌍 🖄 Driver et 🔄	Rédactio Skype ^{rre} 💽 Bibliothè.	Pealtra Bureau	[*] * ⊞ ∠ ¥ № 0 ^{14:56} =

Choix du port de communication

	📴 Realtrace Terminal (c) - 2003-2013	
	Fichier Connexion Options ?	
	Propublités de la connection	
		â
	Déconnecté	
🎦 démarrer 🥸 📋 😭 😭 🔊	🗐 🗿 📀 🔄 🧐 🚖 🕒 🐌 💻	Bureau " * 🔃 📣 💦 ⊵ 🕕 20:35 📼

	Lier à une application	
	₩ Realtrace Terminal (c) - 2003-2013 Ficher Connexion Optons ?	X
	Information	×
	Aprils andr dbale sur OK, vox avret 5 secondes pour activer la fenêtre de votre application OK	-
	Connecté COM3	Ô
🖅 Detemarrer 🏂 🐑 Docume 📧 🧔 🍉 🗐 🔕	🌀 🕎 Driver et 🕞 Rédiscito 🕟 Skype ^{ur} , ⊵ Bibliothic	- Realtra Buresu * * 11 🖄 🎉 😰 (1) 14:52 27/08/2015 =

Choix de l'application faite au delà du délai de 5 secondes

						🛃 Re	altrace Te	erminal (c												
						Fichi	er Conne	exion O	ptions ?											
								Inform	nation Lié à R	eatraceTer	minal (5) OK	×								
							Déconne	cté								6	Ò			
灯 Démarrer	-		X	0	٢		0	0		3	Ê	S	1	1	Bureau	* 🖽	a K R	(j) ₂₇	20:37 /08/2015	

Application ouverte dans les 5 secondes : Excel

	. 9	- (% -) Ŧ							Classeur	1 - Microsoft Ex	cel								- 5
	Accueil	Insertion	Mise en p	age For	mules Don	nées Révisio	n Affichag	e Complér	nents										
-	x	Calibri	- 11 -	A* *		8-1 3	envover à la li	nne automaticu	iement St	andard	_	141			-	-	100	Σ - Α	a
(a)	44	Cumorr		AA	_		envyer a la li	yne automauqi	Jennenic Ju									. Zu	
- Colle	- -	6 / §		<u>a - A</u> -		年年 出	sic 🛃 Real	trace Termin	al (c) - 200	03-2013			_			-	er Pormat	2 - filtrer - se	lectionner *
Presse-p	apiers 🔍		Police	9		Alig	Fichier	Connexion	Options	?						Cellules	5	Éditio	n
	A1	- (0	fx				_												
	A	B		С	D	E									L		м	N	0
1							_							-					
2																			
4																			
5																			
6									_										
7							_		Informat	ion	×								
8							_		-										
9							-		•	Lié à EXCEL				- H					
11									-										
12									-										
13										OK									
14										-									
15																			
16							_												
1/							_							-					
19																			
20																			
21																			
22																			
23																			
24	N Fourit	1 FoulD	Foult 01	/			1	Déconnecté											
Prét	reul	u / reulz /	euro (Ca)												-	_		100 %	0
-		6 6. (2)	3 (23	3 62				A			10	10					>>		20:38
Dém	arrer	8 9 - "						()	9 🖻			S	1.	1.		Bureau	*	ali K 🕞 🛈	27/08/2015

	Se connecter !	
	Realtrace Terminal (c) - 2003-2013 Poier (Connexon) Options ?	
	Connecter Déconnecter	
1706marrer 🏂 🖹 H., 😭 D., 📧 谷 😻 🗐	Déconnecté	📲 R Bureau 🇯 🗉 🖂 K 🕞 (1) 20039 🗮

Affichage simple : seulement numero ISO

_		_
	Realtrace Terminal (c) - 2003-2013 Fichier Connexion Options Afficher toutes les données	×
	Langue Clavier	
		Â
	Connecté COM3	
17 Démarrer 🚳 🗐 M 🗐 D 🕅 🏹 🏉 📑 🔇	🔊 🌍 Su 🔄 Ru 🗐 Cu 📄 Ru 💽 Su 🗼 Cu 🗼	C R Bureau * * 🗉 🗠 K 🗽 ()) 20:42
	Positrore Terminal (r) _ 2002-2013	
F 939	Fichier Connexion Options ? 9 000004095425	
		Ô
	Connecté COM3	
Ma Démarrer 🎊 🖭 M., 🐑 D., 😹 🍊 🕘 📰 🕼) 📀 s 🗁 r 🌍 c 🔄 r 🕓 s 🗼 c 🗼	C Bureau * * 🗉 🖾 K 🙀 (1) 20:40

Affichage de toutes les données .

	Realtrace Terminal (c) - 2003-2013	
	✓ Afficher toutes les données Langue	
	Clavier	
		Â
	Connecté COM3	a de la companya de la compan Administra de la companya de la comp
		20:41
Moémarrer 🏽 🎦 M 🔚 D 📧 ⊘ 🔩 📑	🥘 💽 S 🔄 R 🧐 C 🔄 R 🚺 S	Bureau * 🔃 🖉 🎼 🔛 27/08/2015 🎫

					🔛 Real	trace Terminal (c) -	2003-2013		_ 🗆 ×			
					Fichier	Connexion Opti	ons ?					
					UFDXB 9	39 000004095425*AC	02					
											Â	
						Connecté	COM3					
	-				-		10					
😂 Démarrer	- 133	M 🔁 D 🔉	i 🥝 (ا ا	0	🦻 S 📄 R.	🔇 c 🔄	ર… <mark>ડિ</mark> ડ…	🗼 с 🗼 с	🖳 R	Bureau 🏾 🕈 🖽 📶 K 🖳 🛈	20:40

Comment personnaliser l'affichage et paramétrer la durée

d'affichage avant extinction du lecteur

De par la conception de son « hardware » le lecteur RT250 BT a été prévu pour faciliter sa mise à jour et permettre aux distributeurs et aux utilisateurs de bénéficier des évolutions pouvant ainsi mieux répondre aux demandes du marché.

Vous avez donc des à présent la possibilité de personnaliser vos lecteurs via votre PC en vous connectant aux liens http:// qui sont indiqués ci après, mais attention :

RT customizer qui permet de personnaliser le message d'accueil à l'allumage du lecteur ne fonctionne qu'a partir de la version VM14_v05

RTTimeout qui permet de parametrer le temps avant extinction automatique ne fonctionne qu'à partir de la version VM14_v6

Nous vous rappelons que vous pouvez connaitre la version du programme qui est implémentée dans le RT250 en lisant la carte dite « Master Card Version RT250 » qui vous a été fournie.

1/Affichage à l'allumage du lecteur d'un message d'accueil. (RT Customizer)

Ce message peut être le nom de votre société, le nom du client, la date de vente ou tout autre texte de votre choix sachant que vous disposez de deux lignes de 16 caractères.

A l'allumage, le RT250 affichera le message enregistré pendant 4 secondes.

2/ Paramétrage de la durée d'auto extinction du lecteur.(RT Time out)

L'utilisation d'une batterie lithium/polymere a permit d'augmenter de façon considérable l'autonomie du lecteur (plusieurs milliers de lectures). De ce fait, vous avez la possibilité de régler la durée d'auto extinction selon votre besoin : 2, 5, 10, 30 minutes ou si vous le souhaiter de supprimer l'auto extinction (déconseillé). Ce paramétrage est possible de la même façon si le Bluetooth est activé. A titre d'information le lecteur sans auto extinction avec **Bluetooth activé** fonctionne plus de 48h

Comment bénéficier de ces options ?

1/ Il suffit de charger dans votre PC le programme de l'option qui vous intéresse en utilisant les liens suivants :

Pour le message d'accueil : http://download.realtrace.com/RT-Customizer.exe

Pour paramétrer la durée avant extinction :

http://download.realtrace.com/RT-Timeout.exe

2/ Connecter le lecteur au PC via le câble USB

3/Allumer le lecteur et ouvrir le programme du PC

🔡 V8 - Customizer	
Realtrace	
4_April_2014_	
Clear Write	Configuration Automatic

Vous pouvez par exemple utiliser cette date comme validité de debut de periode de garantie

4/ Saisir les champs à l'écran et valider (Write). Le port de communication se configure automatiquement.

Au prochain allumage du lecteur RT250 les nouveaux paramètres de fonctionnement seront en service.

Idem pour la configuration de l'auto extinction.

🛃 V8 - Timeout	
Default Timeout : 2 minutes	
Bluetooth Timeout : 2 minutes	
Set	Configuration

PS : La personnalisation de chaque lecteur ne prend que quelques secondes.

La transmission des données par Bluetooth ou via le câble USB

Pour pouvoir transmettre les numéros de puces lus ou les numéros enregistrés dans la mémoire (maximum 800) via Bluetooth ou en utilisant le câble USB, l'utilisateur doit avoir installé au préalable sur son PC le driver* adéquat qui peut être récupéré gratuitement sur le site :

http://download.realtrace.com/V8,RT10,RT250Driver.zip

Le driver étant installé vous devez disposer d'un logiciel applicatif pour visualiser et éventuellement enregistrer les données transmises par le lecteur.

Vous pouvez utiliser Hyperterminal si votre système d'exploitation est XP, Realtrace Terminal avec XP, Window 7 ou window 8. Dans la majorité des cas à l'ouverture du programme Realtrace Terminal, le port de communication et le paramétrage des données de communication se font de manière automatique.

Si la communication ne s'établit pas correctement il vous faudra entrer dans le menu « Propriétés » et saisir les paramètres suivants :

- bits par seconde : 9600

- parité : aucun

- bits de données : 8

- contrôle de flux : aucun

- bits d'arrêt :1

* Un « *driver* » ou <u>pilote</u> est un programme permettant à un système d'exploitation en l'occurrence XP ou Window 7 sur PC, de reconnaître un <u>matériel</u>, imprimante, scanner ou autres et de l'utiliser.



Notice d'utilisation du programme pour téléphone mobile

« Realtrace Android » destiné aux utilisateurs des lecteurs RFID

Modèles V8BT - V8M - RT250

Ce programme développé initialement pour le V8M est aussi compatible avec le lecteur RT250 mais seul le V8M et le V8BT permettent d'écrire des données additionnelles dans la « puce ».

Ces lecteurs ont pour fonction principale de lire le numéro des puces ISO implantées aux animaux mais ils ont chacun leur spécificité propre répondant ainsi à des besoins différents des utilisateurs.

Le **V8BT** compact, performant (lecture d'un glasstag à plus de 11 cm) a été le premier lecteur sur le marché à offrir la possibilité d'écrire des informations additionnelles dans la « puce »ISO (téléphone, vaccinations, etc).

Le **bâton RT250** permet, en raison de sa longueur, d'augmenter la distance à laquelle la « puce » d'un animal peut être lue. Ils existent une version courte du lecteur (65cm) et une version longue (95cm). Cette version est destinée à lire à une distance sécuritaire soit des chiens agressifs, soit des animaux dans des cages à travers des barreaux.

La version longue est également utilisée dans les élevages de poissons, la partie antérieure étant parfaitement étanche.

Ces lecteurs inaugurent la génération des lecteurs connectés. Son fonctionnement est associé à l'utilisation d'un téléphone mobile Android. Une version du programme pour iPhone est à l'étude.

Avec la puissance du téléphone, le lecteur V8M devient un outil connecté qui n'a plus de limite.

Les informations relatives à la « Puce » sont stockées dans la mémoire du téléphone. A chaque lecture de « Puce » il est possible d'associer au numéro ISO, la date et l'heure de la lecture, la localisation, une photo de l'animal ainsi que des mentions variables telles qu'un nom, adresse, etc...

Ces données sont sauvegardées dans la mémoire du téléphone mais elles pourraient être transférées à une base de données externe.

Les V8M,V8BT et RT250 permettent d'écrire dans la « puces » des données additionnelles, numéro de téléphone et adresse Email* mais le RT250 ne permet pas d'écrire la puce au delà de 4cm.

De même après lecture d'une « Puce » et l'enregistrement des données dans une base, il est possible de récupérer ces informations complémentaires via la connexion à un serveur.

Les informations qui suivent correspondent aux fonctions qui sont offertes par le logiciel standard fourni gratuitement (Play Store).

Cette version très complète, gratuite, peut être utilisée comme outil de gestion. Sur commande spéciale elle pourra être adaptée à vos besoins.

Quels sont les téléphones compatibles ?

En principe tous les téléphones « Android ». Si vous souhaitez acheter un téléphone dédié à votre application nous conseillons les téléphones de la marque Wiko avec un minimum de 12k de mémoire intégrés. Ces téléphones sont d'excellente qualité et offrent une garantie de deux années à un prix trois à quatre fois inférieures aux autres grandes marques...

Pour pouvoir bénéficier de tous les services offerts par le V8M,V8BT et RT250 il est nécessaire que le téléphone dispose de Bluetooth, WiFi et GPS.

Comment puis-je obtenir le logiciel gratuit V8M?

Vous devez vous connecter à « Play Store » et charger le programme V8M dans votre téléphone puis l'installer. Un icône V8 s'affichera sur l'écran de votre téléphone quand l'installation sera finalisée.

Combien cela coûte ?

L'utilisation du programme est gratuite puisque vous utilisez seulement la communication Bluetooth entre le lecteur et votre téléphone et éventuellement le WIFI entre votre téléphone et votre Box.

A la découverte du programme !



Le lecteur V8M une fois ouvert est prévu pour recevoir le téléphone mobile afin de pouvoir disposer d'une main libre. Celui-ci peut être fixé à l'aide du Velcro fourni ou en utilisant la bride transparente du lecteur. Nous préconisons le Velcro en collant la partie douce sur le téléphone.

Noter que vous n'êtes pas obligé de solidariser les deux appareils ce qui par ailleurs n'est pas possible si vous utilisez un le bâton RT 250. Il existe un support prévu pour fixer le téléphone sur le bâton.

La distance entre les deux appareils ne doit pas excéder une dizaine de mètres afin de garantir une bonne transmission Bluetooth.

Préparation du téléphone et du lecteur (valable pour V8M et RT250 et V8BT :

1/ Activer la fonction Bluetooth (lecteur et téléphone),

2/ Si vous pouvez disposer d'une liaison WIFI il est conseillé de l'activer. Cela vous permettra d'avoir un accès plus rapide à Google Map.

3/ Ouvrir le programme V8M.

Dès l'ouverture du programme Realtrace Android V8M apparait l'écran suivant :

	*	Î /	16% 🔔 23:39
V8 Disconnected Turn on V8 and press Cor	nect		CONNECT
SCAN		HIS	TORY
You need to conne	ct to	you you	ır V8 first.

En rouge en haut à gauche de l'écran « V8 Disconnected » et « Turn on V8 and press Connect » vous informe que le lecteur n'est pas connecté au téléphone et que vous devez allumer votre lecteur.

Le V8M s'allume en appuyant trois secondes sur le bouton situé sur la face inférieure du lecteur. Le RT250 s'allume en appuyant au moins trois secondes sur le bouton In/Out.

Remarque : le V8M s'éteint automatiquement après 30 secondes si la communication avec le téléphone est arrêtée. Le RT250 s'éteint automatiquement après 2mn si aucune touche n'a été saisie.

Dès l'allumage une « led » bleue située sur le bord droit du lecteur clignote.

Le lecteur communiquant avec le téléphone par Bluetooth il est nécessaire d'appairer les deux appareils. 1/ Sélectionner « connect »

Les messages suivants sont affichés :

Fig.1	Fig.2		Fig.3	
CONNECT CONNECT CONNECT		8 👔 "▲ 15% 🔔 23:41 DISCONNECT		7 15% 23:40 DISCONNECT
SCAN HISTORY YC Reconnecting st. Connecting to the last connected device (HC-06) CANCEL	SCAN V8 Connecte	HISTORY d !	SCAN Error No V8 found. Please tu retry.	HISTORY Irrn it on and OK

Le téléphone va commencer par rechercher le dernier lecteur avec lequel il a été connecté (Fig1) Cas 1 : si c'est le même lecteur qui est utilisé l'appairage est immédiat. Et le message « V8 connected » est affiché (Fig2).

Cas 2 : si c'est un autre lecteur , la recherche pour l'appairage peut demander 30 à 40 secondes.

Cas 3 : si la connexion ne se fait pas un message d'erreur « No V8 found. Please turn it on and retry » est affiché (Fig.3).

Il peut s'agir :

- d'un défaut de charge de la batterie du lecteur,

- d'un oubli d'allumage du lecteur,

- d'un mauvais paramétrage du Bluetooth de votre téléphone.

Remarques

1/ pour faciliter cet appairage dans le Cas 2, s'il y a d'autres périphériques Bluetooth dans l'environnement, il est conseillé de mettre le téléphone très près du lecteur car le téléphone s'apparie avec l'appareil qui a le signal Bluetooth le plus fort.

2/ Pour économiser les batteries du lecteur il est prévu qu'il s'éteigne automatiquement après 30 secondes(V8M) ou une minute (V8BT et RT250) s'il n'a pas été appairer ou que cet appairage a été perdu. <u>En cas de difficulté de re-appairage pensez à vérifier que le lecteur est toujours allumé.</u>

Des que le téléphone et le lecteur se sont accordés l'écran affiche « V8 connected », la « led » bleue du lecteur devient fixe et l'écran du téléphone vous informe que vous pouvez procéder à la lecture d'une puce « Press Scan button to read ».

Les deux appareils étant connectés un bouton vert apparait en bas de l'écran. En sélectionnant ce bouton vous allez déclencher la scrutation du lecteur (lecture) qui va rechercher une « Puce » dans son environnement soit environ 13/15cm (Fig 4).

Sachez que pour déclencher la lecture vous pouvez aussi utiliser les boutons de lecture « Scan » des lecteur.



Dès la lecture d'une « puce » le lecteur émet un « bip » et l'écran affiche selon les cas **Cas 1** : la Puce est nouvelle donc n'est pas enregistrée dans la base de données du téléphone :

- numéro ISO de la puce,
- la date et l'heure et le lieu de la lecture,
- si vous le demandez, « MAP » la localisation via Google Map.
- vous avez la possibilité de saisir un nom, une adresse et une ville. Ces données seront sauvegardées dans la base de données du téléphone.
- vous pouvez associer au numéro de cette « puce » une photo soit de votre « Galerie » soit que vous aller prendre avec votre téléphone.
- un champs « Transponder Memory » vous permet de saisir un téléphone et un Email.
 <u>Ces donnéees seront inscrites dans la puce*.</u>



Remarque : l'information relative à la localisation via le GPS du téléphone n'est pas immédiatement disponible dès l'allumage du téléphone et l'ouverture du programme Realtrace Android. Il peut être nécessaire d'attendre quelques minutes, le temps que le téléphone se localise...

V8 Connected Press Scan button to read	V8 Pre	9 6 Co	nno nno	ecte	ed	73	*	7	DIS	CONN	18:22 IECT	V8 Connected Press Scan button to read	
SCAN HISTORY		Ea		rans	spo	nae	er					SCAN	HISTORY
FDXB: 939 000001366254 3 juil. 2016 19:46:18	-	E	mail	L						_		³ Picture	+
Transponder memory 🖉 Tel: Email: EDIT TRANSPONDER DATA	En	nail: nit t ichc	SAI Panso Dt@r	LES(PON		EALT DAT. e.co		CE.	w CON	RITE			
Database 🎯	1	2	3	4	5	5	6	7	8	9	0	CAMERA	BROWSE
Name: Address:	ч a	s	d	f	ç	,	h	j	k	1	ñ	City:	
City:	1		z	x	с	۷	b		n	m	Ø		

Remarques

1/ Le lecteur tente l'écriture du numéro de téléphone et de l'Email dans la puce plusieurs fois soit environ 10 secondes. Si l'écriture dans la mémoire de la puce est correcte le téléphone émet un « Bip » sinon trois « Bip ».

2/ L'adresse de l'Email doit être saisie en majuscule.

Cas 2 : la « Puce » est nouvelle donc ne figure pas dans la base de données du téléphone mais elle a des données additionnelles inscrites dans sa mémoire.

L'écran affichera les mêmes informations que dans le cas précédent mais le champ « Transponder Memory » laissera apparaître les données enregistrées dans la « Puce ».

Attention : la distance d'écriture et de lecture des données additionnelles inscrites dans la puce est inferieure à la distance de lecture du numéro ISO soit environ 6/8cm pour leV8M et 4cm pour le RT250.

	: 😤 🎽 77% 🗎 19:2
V8 Connected Press Scan button to read	DISCONNECT
SCAN	HISTORY
FDXB: 939 00000136	6254
3 juil. 2016 19:24:19	io.
Dampierre-en-Yvelines, F	rance MAP
Transponder memory	10
Tel: +33134618980	
Email: SALES@REALTR	ACE.COM
EDIT TRANSPONDER DATA	
Database 🎯	
Name:	
10.000	
Address:	

Cas 3a : la « Puce » lue est dans la base de données du téléphone :

- numéro ISO de la puce, la date et l'heure, la localisation
- ainsi que les données complémentaires (base de données téléphone) et additionnelles (écrites dans la puce) qui ont été enregistrées lors de la programmation initiale de la « puce ».

Cas 3b : la « Puce » lue est dans la base de données du téléphone :

- numéro ISO de la puce, la date et l'heure, la localisation la date et l'heure,
- les données enregistrées dans la base de données du téléphone,
- les données additionnelles de la puce ne sont pas lues soit parce que la puce lors de la lecture était trop loin du lecteur ou parce que cette puce n'a pas les blocs mémoires ouverts.





Remarques : le lecteur V8M et RT250 permettent la lecture du numéro ISO de la puce à 14/15cm. L'écriture de données dans la « puce » ainsi que leur lecture nécessite plus d'énergie et n'est donc possible qu'à environ 6/8cm (V8M) et 4cm (RT250).

Lors de la lecture d'une « Puce » ISO au delà de 8cm seul le numéro identifiant de la puce sera lu. La lecture d'éventuelles données inscrites dans la « puce » n'étant pas possible au delà de cette distance le message suivant sera affiché : « Could not read additional data ».

Par contre si des informations complémentaires avaient été enregistrées dans la base de données du téléphone lors de la première lecture elles seront affichées à l'écran lors de la re-lecture de la « Puce ».

*Le système d'écriture dans la « puce » dit « Whoosit » développé par Realtrace en 2014 est utilisé dans plusieurs pays étrangers tels que l'Australie, Angleterre, Emirats Arabes Unis...

Ce système est entièrement compatible avec les puce ISO 11784/85 à condition que le fournisseur des puces ait laissé ouverts les blocks mémoires qui ne sont pas utilisés dans l'application classique, c'est-à-dire les blocks 3/9/10/11/12/13 (EM4305).

La fonction « History »

Consultation de la base de données du téléphone.

Si vous disposez de l'animal il suffit de lire sa « puce » et si celle-ci a été enregistrée dans le téléphone la fiche complète apparaitra à l'écran.

Vous pouvez aussi faire une recherche soit à partir du nom ou du numéro de la « Puce » si vous le connaissez.

Apres avoir trouvé la « Puce », sélectionnez le numéro affiché en bleu et la fiche apparaitra à l'écran...



Exemple : recherche à partir du nom « Realtrace »

Enfin si vous souhaitez supprimer des enregistrements appuyez sur la croix rouge correspondant à la « Puce ». Il vous sera demandé de confirmer la demande d'effacement. Apres avoir validé vous aurez encore la possibilité d'annuler l'effacement en sélectionnant <u>rapidement</u> le message « Dismiss » en bas à droite de l'écran.

	∦ 🕈 🛇 61% 🖥 12:16
Press Scan button to read	DISCONNECT
SCAN	HISTORY
Q Search	
FDXB: 941 0000015737 4 juil. 2016 12:03:42	63 🗙
FDXB: 939 0000014331 4 juil. 2016 12:09:03	51 🗙
FDXB: 939 0000013662 4 juil. 2016 12:13:32	54 🗙
FDXB: 939 0000013662 4 juil. 2016 12:15:29	54 🗙

Utilisation du logiciel « Realtrace Android » avec le V8 BT



L'application « Realtrace Android » peut être utilisée avec le VBT après avoir activé la fonction Bluetooth du lecteur.

Toutefois le V8BT étant livré avec la fonction « auto-extinction » (2mn) activée pour des raisons d'économie d'énergie il est conseillé de modifier le paramétrage de l'auto extinction et de la valider à 30mn ou plus. Si vous ne le faites pas vous risquer devoir ré-appairer le lecteur avec le téléphone à chaque fois que celui-ci s'éteindra...

Pour modifier la durée du « Time Out » il faut charger sur votre PC le programme utilitaire que vous trouverez en suivant le lien suivant : **http://download.realtrace.com/V8-Timeout.exe** et connecter votre lecteur au PC .

Les fonctionnalités décrites au chapitre du V8M sont toutes compatibles avec le V8BT.

Utilisation du logiciel Realtrace Android avec le RT250



L'application Realtrace Android peut être utilisée avec le RT250 après avoir activé la fonction Bluetooth du lecteur.

Le RT250 étant livré avec la fonction « auto-extinction » (2mn) activée pour des raisons d'économie d'énergie il est conseillé de modifier le paramétrage de l'auto extinction et de le valider à 30mn ou plus. Si vous ne le faites pas vous risquer devoir ré-appairer le lecteur à chaque fois que celui-ci s'éteindra...

Pour modifier la durée du « Time Out » il faut charger sur votre PC le programme utilitaire que vous

trouverez en suivant le lien suivant :

http://download.realtrace.com/RT-Timeout.exe

Les fonctionnalités décrites au chapitre du V8M sont compatibles avec le RT250 mais la distance d'écriture de données additionnelles dans les puces est beaucoup plus courtes soit environ 3cm au lieu de 6 à 8cm avec le V8BT et le V8M.

Afin de libérer une main il a été prévu un accessoire de fixation du téléphone sur le RT250.

Enfin sachez que dans tous les cas la lecture d'une puce peut être effectuée en sélectionnant la touche verte de l'écran du téléphone ou de façon classique en appuyant sur le bouton de lecture du lecteur utilisé.